



**AVIS PUBLIC
PROJET DE RÈGLEMENT
RÈGLEMENT NUMÉRO GEN-2022-54**

**CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES
EMPLOYÉES ET EMPLOYÉS MUNICIPAUX DE LA VILLE
DE KIRKLAND**

Conformément à l'article 12 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* (RLRQ, c. E-15.1.0.1), **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée :

1. **QU'**un projet de règlement décrétant l'adoption du *Code d'éthique et de déontologie des employées et employés municipaux de la Ville de Kirkland* a été déposé lors de la séance ordinaire tenue le 7 mars 2022 en même temps qu'a été donné l'avis de motion requis par la loi.
2. **QUE** le projet de règlement :
 - Énonce les valeurs qui servent de guide pour la conduite des employées et employés de la municipalité ;
 - Instaure des règles de conduite ;
 - Prévoit des règles visant à prévenir les conflits d'intérêts.

Le projet de règlement contient également les éléments suivants :

- Il intègre la notion de civilité au code d'éthique ;
- Il prévoit une interdiction d'accepter tout don ou autre avantage offert par un fournisseur de biens ou de services ;
- Il ajoute une disposition visant à interdire toute forme de harcèlement envers les autres employés, les élus et les citoyens.

**PUBLIC NOTICE
DRAFT BY-LAW
BY-LAW NUMBER GEN-2022-54**

**CODE OF ETHICS AND PROFESSIONAL CONDUCT FOR
MUNICIPAL EMPLOYEES OF THE TOWN OF
KIRKLAND**

In accordance with section 12 of the *Municipal Ethics and Good Conduct Act* (CQLR, c. E-15.1.0.1), **PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned :

1. **THAT** a draft by-law decreeing the adoption of the *Code of Ethics and Professional Conduct of Municipal Employees of the Town of Kirkland* was filed at the regular sitting held on March 7, 2022 at the same time that the notice of motion required by law was given.
2. **THAT** the draft by-law :
 - Sets out the municipality's values that shall serve as a guide for the conduct of municipal employees;
 - Establishes rules of conduct;
 - Provides rules to prevent conflicts of interests.

The draft by-law also contains the following elements :

- It integrates the notion of civility into the code of ethics;
- It provides for a prohibition to accept any gift or other benefit that is offered by a supplier of goods or services;
- It adds a provision prohibiting any form of harassment towards other employees, members of council and citizens.

3. **QU'**une consultation des employés a été tenue par courriel à compter du 21 février 2022.
4. **QUE** le règlement sera soumis pour adoption à la séance ordinaire qui se tiendra le lundi 4 avril 2022 à 20h dans la salle du conseil, à l'hôtel de ville.
5. **QUE** le projet de règlement peut être consulté sur le site Internet de la Ville ou au bureau de la greffière à l'hôtel de ville situé au 17200, boulevard Hymus, Kirkland.

DONNÉ à Kirkland, ce 11ème jour de mars 2022.

3. **THAT** an employee consultation was held by email starting on February 21, 2022.
4. **THAT** this by-law will be submitted for adoption at the regular sitting which will be held on Monday, April 4, 2022 at 8 p.m. in the Council Room at the Town Hall.
5. **THAT** the draft by-law may be consulted on the Town's website or at the Town Clerk's office at the Town Hall, located at 17200 Hymus Boulevard, Kirkland.

GIVEN at Kirkland, this 11th day of March, 2022.

Annie Riendeau, avocate/Attorney
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs